

Δεν θα τελούνται Θείες Λειτουργίες τον Νοέμβριο στη Γενεύη

Οικουμενικό Πατριαρχείο / Μητροπόλεις Οικουμενικού Θρόνου



Την απόφαση να σταματήσει η λειτουργική ζωή για το μήνα Νοέμβριο έλαβε το Καντόνι της Γενεύης κατόπιν απόφασης του υπουργικού Συμβουλίου της Δημοκρατίας της Ελβετίας, στο πλαίσιο λήψης μέτρων για τον περιορισμό της πανδημίας του κορωνοϊού.

Σύμφωνα με αυτή οι χώροι λατρείας θα παραμένουν ανοιχτοί χωρίς όμως να υπάρχει η δυνατότητα να τελούνται σε αυτούς ιερές ακολουθίες, εκτός από γάμους και κηδείες, με περιορισμό ΌΜΩς των συμμετεχόντων.

Το μέτρο αυτό θα ισχύει μέχρι και τις 29 Νοεμβρίου, σύμφωνα με τη σχετική ανακοίνωση της Ιεράς Μητροπόλεως Ελβετίας.



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

PATRIARCAT OECUMENIQUE
ARCHIEVÊCHÉ DE SUISSE

ÖKUMENISCHES PATRIARCHAT
METROPOLIE DER SCHWEIZ

PATRIARCATO ECUMENICO
ARCIVESCOVADO DI SVIZZERA

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου της Δημοκρατίας και του Καντονίου της Γενεύης, (1^η Νοεμβρίου 2020), ορίζεται ότι «οί χώροι λατρείας δύνανται να παραμείνουν ανοικτοί, χωρίς να τελούνται σε αυτούς ιερές ακολουθίες, εξαιρουμένων των γάμων και των κηδείων, με περιορισμό των συμμετεχόντων». Κατ' εφαρμογήν της κρατικής αυτής απόφασης, ανακοινούται ότι δεν θα τελεσθούν οι Θ. Λειτουργίες των Κυριακών και των εντός της εβδομάδος εορτών στις Ένορίες της Ι. Μητροπόλεώς μας, οι όποιες ιδρύουν στο έδαφος του Καντονίου της Γενεύης. Τό μέτρο αυτό θα ισχύση μέχρι την 29^η Νοεμβρίου έ.ε.

Ευχόμεθα όπως Κύριος ο Θεός, ο Ιατρός των ψυχών και των σωμάτων ημών, απαλλάξη συντέμνωσ τόν κόσμον από τήν προσβολή της πειρασμικής αυτής πανδημίας και εξαγάγη πάντας ημάς εις ανάφυλξιν.

COMMUNIQUÉ

Pour être en conformité avec les décisions prises par le Conseil d'État de la République et Canton de Genève, communiquées le 1^{er} novembre 2020, qui stipulent que «les lieux de culte peuvent rester ouverts, toutefois sans services religieux, à l'exception des mariages et funérailles, avec limitation des participants», nous vous annonçons donc l'annulation de tous les services liturgiques dominicaux et de ceux célébrés en semaine pour les paroisses de notre diocèse situées sur le territoire genevois, et ce jusqu'au 29 novembre 2020.

Nous continuons à prier avec ferveur et espoir Notre Seigneur Jésus Christ, Médecin de nos âmes et de nos corps, pour une résolution rapide de la pandémie.